

Uzbek transcript:

Xo'sh endi xamirmiz dam olganidan keyin, yarim soat, bir soatcha, endi yoyishni boshlaymiz. Doim ko'proq un...un sepib turish kerak, chunki xamirimiz juda yumshoq, yopishib qolishi mumkin. Xo'sh somsa, ya'ni chapaki sambo'samiz uchun juda ham yupqa bo'lishi shart emas. Shu bir yarim, ikki millimetr qalinlikda bo'lishi kerak. Ana bizning xamirimiz ham tayyor...shu hajmda...o'sha qalinlikda tayyor bo'ldi xamirimiz ham. Endi xamirimizni kesishni boshlaymiz. Endi xamirimizni kesishni boshlaymiz. Xamirlarimiz to'grito'rtburchak hajmida bo'lishi kerak...ularni to'rito'rtburchak shaklida kesamiz. Albatta ular har xil shaklda bo'ldai, ba'zilar kichikroq, kattaroq...farqi yo'q, endi u sizga...somsalaringizning qanchalik katta kichik bo'lishiga bog'liq...qanday bo'lishini istashingizga bog'liq. Hattoki any bu, chetlarini ham, chetga qolganlarini ham..yamash mumkin, bir biroviga yopishtirib.

English translation:

Well, after the dough rested a while, for about half hour, an hour, now we shall start rolling it. Always you have to...sprinkle more flour. Because the dough is very soft, it might stick. Well, it does not have to be very thin for *somsa*, i.e., *chapaki sambo'sa*. It has to be about two millimeters or one and half millimeters thick. Here, our dough is ready...in this size...The dough is ready in that thickness. Now we shall start cutting the dough. Now we shall start cutting the dough. The dough has to be [cut] in rectangular shape...we shall cut them in rectangular shapes. Of course, they will come out in different shapes [sizes], some of them smaller, bigger...It does not matter, well, it depends...It depends on how big or small *somsas* will be...how you want them to be. Even these, the edges...we can attach the ones on the edges together too.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.